

**ENTSCHEIDUNG****DETERMINAZIONE**

Allgemeines Register/registro generale

NR. 115 VOM/DEL 29.07.2026

Organisationseinheit**Unità organizzativa***Sekretariat**Segreteria***Kontrolle Warmwasser im Kindergarten und in der Mensaküche in Mühlbach (Mader GmbH, Sterzing) CIG BC7DB73B9D****Controllo dell'acqua calda presso la scuola dell'infanzia e la cucina della mensa di Rio di Pusteria (Mader S.r.l., Vipiteno) CIG BC7DB73B9D**

Am 04.06.2026 kam es im Kindergarten sowie in der Mensaküche in Mühlbach zu einem Ausfall der Warmwasserversorgung. Zur Behebung der Störung war der Einsatz eines Technikers erforderlich.

Hierfür hat die Firma Mader GmbH mit Sitz in Sterzing ein Angebot mit einem Betrag von 89,00 € + MwSt. 22 % vorgelegt.

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GVD Nr. 36 vom 31. März 2023 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden.

Das Angebot wird als vollständig und der Preis als angemessen erachtet.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- GVD Nr. 36 vom 31.03.2023 und Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 62 vom 06.10.2011.
- Satzung der Gemeinde Mühlbach.
- Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres.
- Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres.
- Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit R.G. 2018/2.

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 185 R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, mit welchem bestätigt wird, dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist (U+b1Wg8DvXU41ACb1pcQO9P8rXrAjRCD+P3kXJElcT0=).

Dies alles vorausgeschickt

Il 04.06.2026 si è verificato un guasto alla fornitura di acqua calda presso la scuola dell'infanzia e la cucina della mensa di Rio di Pusteria. Per l'eliminazione del guasto è stato necessario l'intervento di un tecnico.

Per questo la ditta Mader Srl con sede a Vipiteno ha presentato un'offerta con un importo di 89,00 € + IVA 22 %.

In base agli artt. 17 com. 1 nonché 50 com. 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 lavori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori ad € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.

Il preventivo viene considerato completo e il prezzo opportuno.

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023 e Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 62 del 06.10.2011.
- Lo Statuto del comune di Rio di Pusteria.
- Bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente.
- Il piano operativo dell'anno finanziario corrente.
- codice degli enti locali approvato con L.R. 2018/2.

Visto il parere contabile favorevole ai sensi dell'art. 185 L.R. 3 maggio 2018, n. 2, con il quale viene dichiarato, che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria (U+b1Wg8DvXU41ACb1pcQO9P8rXrAjRCD+P3kXJElcT0=).

Premesso quanto sopra

**entscheidet
DER GEMEINDESEKRETÄR**

**IL SEGRETARIO COMUNALE
determina**

1) gemäß Angebot vom 22.07.2026 (Verfahrensnummer 055559/2026) den Auftrag an die Firma Mader GmbH mit Sitz in Sterzing, Penserjochstraße 6, zur Behebung einer Störung bei der Warmwasserversorgung im Kindergarten und in der Mensaküche in Mühlbach zu bestätigen.

1) di confermare, secondo l'offerta del 22.07.2026 (numero procedura 055559/2026), l'incarico alla ditta Mader S.r.l. con sede a Vipiteno, Via Passo Pennes 6, per l'eliminazione di un guasto alla fornitura di acqua calda presso la scuola dell'infanzia e la cucina della mensa di Rio di Pusteria.

2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

2) La spesa totale viene imputata come segue:

Ordentliche Wartung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 40100		Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel / capitolo 04011.03.20900		
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026		
Grundlage	89,00 €		Imponibile
MwSt.	22	%	IVA
	19,58 €		
Gesamtsumme	108.58 €		Totale

3) Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz.

3) La stipula del contratto avviene tramite corrispondenza commerciale.

Gegen diesen Entscheid kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente determina può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Der Generalsekretär - Il segretario generale

Arnold Unterkircher

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale